

8555-431-270

J
103
H61
43-1



ORDER/ADDRESS OF THE HOUSE OF COMMONS
ORDRE/ADRESSE DE LA CHAMBRE DES COMMUNES

Q-270	Mr. Nater (Perth-Wellington)	Jan 31, 2020 / Le 31 janv. 2020
-------	------------------------------	---------------------------------

RETURN BY THE LEADER OF THE GOVERNMENT IN THE HOUSE OF COMMONS
DÉPÔT DU LEADER DU GOUVERNEMENT À LA CHAMBRE DES COMMUNES

Mr. Lamoureux

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

AVR 11 2020
APR 11 2020

(TABLED FORTHWITH / DÉPOSÉ AUSSITÔT)

APRIL 11, 2020

SESSIONAL PAPER
DOCUMENT PARLEMENTAIRE
.....8555-431-270.....
HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES



**INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT**

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-270	BY / DE Mr. Nater (Perth-Wellington)	DATE January 31, 2020
---	---	--------------------------

Reply by the Minister of Foreign Affairs
Réponse du ministre des Affaires étrangères

Signed by the Honourable François-Philippe Champagne

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

With regard to expenditures on gifts for diplomats in relation to the ongoing campaign for a UN Security Council seat: (a) what is the total amount spent on gifts; and (b) what are the details of each gift, including the (i) description, (ii) cost per unit, (iii) number of units purchased?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Global Affairs Canada (GAC)

The following reflects a consolidated response approved on behalf of Global Affairs Canada ministers.

The Permanent Mission of Canada to the United Nations in New York has maintained a small gifts inventory as per customary practice in the conduct of diplomatic affairs for several years, pre-dating Canada's UNSC campaign. Below is a list of items purchased for the inventory since 2018, which are regularly given as gifts to diplomats in New York. The gifts are selected to profile Canadian products or Canadian identity.

- (a) total amount spent on gifts inventory: \$24,170.52
- (b) details of each gift:

(i) Description	(ii) Cost per unit (CAD)	(iii) Amount purchased or in stock
Candles	\$12.00	182
Cutlery (individual set)	\$3.25	320
Key chain - Duck	\$14.00	8
Key chain - Goose	\$14.00	11
Maple Butter	\$3.00	4
Maple Cookies box	\$3.46	392
Maple lollipops	\$1.59	500
Maple Syrup (Mini)	\$2.49	84
Maple Syrup (Organic)	\$17.38	260
Maple Syrup (Vase)	\$15.65	54
Maple Chocolates Laura Secord	\$2.35	216
Purdys Chocolate Bars	\$3.00	200
Roots Canada Gloves	\$34.71	194
Peace by Chocolate bars 2018	\$4.00	200
Peace by Chocolate boxes 2018	\$20.00	200
Ice Wine	\$37.85	8



**INQUIRY OF MINISTRY
DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT**

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION Q-270	BY / DE M. Nater (Perth-Wellington)	DATE Le 31 janvier 2020
---	--	----------------------------

Reply by the Minister of Foreign Affairs
Réponse du ministre des Affaires étrangères

Signé par l'honorable François-Philippe Champagne

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne les dépenses pour l'achat de cadeaux destinés à des diplomates dans le cadre de la campagne actuelle pour obtenir un siège au Conseil de sécurité de l'ONU : a) quel est le montant total dépensé pour des cadeaux; b) quels sont les détails de chaque cadeau, y compris (i) la description, (ii) le coût par article, (iii) le nombre d'articles achetés?

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

Affaires mondiales Canada (AMC)

Ce qui suit reflète la réponse consolidée approuvée au nom des ministres d'Affaires mondiales Canada.

Depuis plusieurs années, la mission permanente du Canada auprès des Nations Unies à New York a une réserve de petits cadeaux, conformément à la pratique habituelle dans la conduite des affaires diplomatiques. Cette pratique précède la campagne du Canada pour l'obtention d'un siège au Conseil de sécurité des Nations Unies. Vous trouverez ci-dessous une liste des articles achetés depuis 2018 et qui sont régulièrement donnés en cadeau aux diplomates de New York. Ces cadeaux sont choisis notamment pour promouvoir des produits canadiens ou l'identité canadienne.

- a) total dépensé pour la réserve de cadeaux : 24 170,52 \$
b) détails de chaque cadeau :

(i) la description	(ii) le coût par article (CDN)	(iii) nombre d'articles achetés ou en stock
Bougies	12,00 \$	182
Coutellerie (couvert individuel)	3,25 \$	320
Porte-clés – Canard	14,00 \$	8
Porte-clés – Oie	14,00 \$	11
Beurre d'érable	3,00 \$	4
Boîtes de biscuits à l'érable	3,46 \$	392
Sucettes à l'érable	1,59 \$	500
Sirop d'érable (mini)	2,49 \$	84
Sirop d'érable (bio)	17,38 \$	260
Sirop d'érable (vase)	15,65 \$	54
Chocolats à l'érable Laura Secord	2,35 \$	216
Tablettes de chocolat Purdys	3,00 \$	200
Gants Roots Canada	34,71 \$	194
Tablettes de chocolat Peace by Chocolate 2018	4,00 \$	200
Boîtes de chocolats Peace by Chocolate 2018	20,00 \$	200
Vin de glace	37,85 \$	8